



El Ranchito

# Registración de El Ranchito 2020

## Acerca de El Ranchito

Nuestra misión es conectar a los niños con el mundo natural proporcionando una experiencia de campamento de inmersión en la naturaleza extraordinariamente divertida. Ubicado en medio de robles y cedros a lo largo de un afluente de Barton Creek, ofrecemos una experiencia de inmersión en la naturaleza para nutrir la mente, el cuerpo y el espíritu de nuestros campistas. El Ranchito es un proyecto de la Fundación Shield Ranch en colaboración con la Misión Episcopal El Buen Samaritano y el Centro de Descubrimiento al Aire Libre Westcave.

## Actividades

Caminatas, arroyos naturales para nadar, aprender sobre el medio ambiente, ir de excursión a Westcave Preserve, jugar juegos y trabajos en equipos, cantar, contar historias, observar las estrellas y mucho más.

## Registro

Cada solicitante para Nature Discovery Camp y Conservation Corps debe:

- completar todo el papeleo
- tener una breve entrevista
- visitar a un médico o clínica para un examen físico
- obtener una recomendación del maestro
- cumplir una evaluación médica y directiva
- pagar la cuota de \$50
- Una entrevista y completar las preguntas para Conservation Corps

Si estos pasos están completos y hay espacio disponible, el niño / joven será aceptado en el campamento. Los solicitantes serán notificados por teléfono y se enviará un paquete de información cuando sean aceptados en el campamento.

## Cuota

La cuota para El Ranchito es de \$50 para las familias que califican para el programa de almuerzo gratuito o reducido en la escuela. Si un hermano se registra, la cuota será de \$40, y la tarifa de un tercer hermano será de \$30. El Ranchito incluye alojamiento, comidas, supervisión, programas y el equipo para el campamento.

La cuota no es reembolsable ni transferible a menos que la solicitud sea denegada. No se devolverá ningún cargo después de que un campista haya sido admitido en el campamento. El Ranchito se reserva el derecho de enviar de regreso a cualquier campista, sin reembolso, cuya conducta no sea en el mejor interés de la seguridad y el bienestar de otros campistas.

## Salud y seguridad

La enfermera del campamento visita el campamento todas las mañanas y las noches para controlar a los campistas y al personal, distribuir medicamentos recetados y tratar enfermedades o lesiones leves. Todo el personal del campamento está certificado en CPR y primeros auxilios, y el personal de recreación acuática tiene certificación de salvavidas. Cada niño / joven debe tener un examen de salud de un médico y la aprobación de nuestro Director Médico antes de ser aceptado en el campamento. Le daremos los formularios de salud para llevar a un médico o clínica. Nos los devuelves cuando están completos. Nadie será aceptado en el campamento a menos que los formularios médicos estén completos.

## Comida y Alojamiento

Los campistas duermen en catres dentro de las tiendas de campaña para que puedan convivir con el mundo de la naturaleza con barreras mínimas. El campamento provee tiendas de campaña para niños y para niñas en forma separada. A cada campista se le provee un casillero para conservar sus pertenencias. El cocinero capacitado del campamento permite que todo alimento provisto enfatice la nutrición en la alimentación.

## Orientación del campamento

Los campistas que completan el registro y se agregan a la lista deben asistir a **la Orientación del campamento el sábado 6 de junio en El Buen Samaritano**. Este es el momento para detenerse y ver una tienda y equipo de El Ranchito, y obtener respuestas a sus preguntas sobre cómo es vivir en el campamento.

## Fechas del Nature Discovery Camp:

Sesión 1	grados 6th-7th	domingo-viernes	junio 14-19
Sesión 2	grados 4th-5th	domingo- jueves	junio 21-25
Sesión 3	grados 8th- 9th	domingo- sábado	junio 28- julio 4

## Fechas para Conservation Corps:

Sesión de CC grados 10th-12th domingo- viernes junio 21-julio 3

*¡Esperamos verlos todos pronto en el campamento!*

## ¿Tiene Preguntas?

**Llame o mande un correo electrónico a Nancy Zepeda al 512-710- TENT (8368) o a [registation@elranchito.org](mailto:registation@elranchito.org)**



El Ranchito  
A Natural Place For Kids



# Campamento de verano 2020 en la naturaleza



**El Ranchito se encuentra en el Shield Ranch a 20 millas de Austin, TX. Nuestra misión es conectar a niños y jóvenes con el mundo de la naturaleza y lo proveemos con experiencias divertidas también una experiencia inspiradora de acampar en la naturaleza. Mas información a [www.elranchito.org](http://www.elranchito.org).**



**Nature Discovery Camp es un campamento nocturno para los grados 4th-9th** que quieren divertirse y explorar la naturaleza. Cada sesión es llena de caminatas en la naturaleza, nadar en el lago, excursiones, proyectos de servicio, comida saludable y mirar las estrellas en la noche. Todos los campistas duermen en tiendas de acampar, cantan canciones alrededor de la fogata y se divierten juntos.

<b>Sesión 1</b>	<b>grados 6 y 7</b>	<b>domingo-viernes</b>	<b>14-19 de junio</b>
<b>Sesión 2</b>	<b>grados 4 y 5</b>	<b>domingo-jueves</b>	<b>21-25 de junio</b>
<b>Sesión 3</b>	<b>grados 8 y 9</b>	<b>domingo-sabado</b>	<b>28 de junio-4 de julio</b>



**Conservation Corps es un campamento nocturno para los grados 10th- 12th** que les gusta estar afuera en la naturaleza, ensuciarse las manos y aprender de conservación de la naturaleza. Todos los miembros de conservación viven en tiendas de acampar, construyen caminos, restorán los hábitos de la vida salvaje y se divierten en aventuras juntos. Ellos aprenden habilidades de trabajo valiosos y reciben una compensación por su trabajo duro.

**CC Sesión grados 10-12 domingo-viernes 21 de junio-3 de julio**



El costo de la registración cuesta \$50 para familias que quilibren en el programa de almuerzos gratis en las escuelas. El costo en caso de que el aplicante tiene algún hermano(a) es de \$40 y si tiene un tercer hermano(a) es de \$30. El Ranchito incluye alojamiento, comida, programas y todo el equipo que necesitan para el campamento.

**Para registrarse al campamento, llamen o manden un e-mail a Nancy Zepeda al 512-710-TENT (8368) o [registration@elranchito.org](mailto:registration@elranchito.org)**

**Visitenos en nuestras oficinas:**

**South Austin:**  
El Buen Samaritano Episcopal Mission  
7000 Woodhue Dr., Austin, TX 78745  
**Wednesdays 3pm-8pm**  
**Fridays 9am-1pm**

**North Austin:**  
People's Community Clinic  
1101 Camino La Costa  
Austin, TX 78752  
**Thursdays 9am-1pm**



[www.elranchito.org](http://www.elranchito.org)